

ALLEGATO 2: alla POLITICA DI WHISTLEBLOWING DEL GRUPPO

INFORMATIVE SULLA PRIVACY

INDICE:

1. Informativa sulla privacy per le persone che *effettuano* una segnalazione 2
2. Informativa sulla privacy per le persone menzionate in una segnalazione 5

1. Informativa sulla privacy per le persone che effettuano una segnalazione

Informativa sulla privacy destinata alle persone che effettuano una segnalazione (Whistleblower) e forniscono i propri dati personali:

Desideriamo informarla che, al momento dell'invio di una segnalazione inoltrata attraverso i canali dedicati del RONAL GROUP, riceveremo la sua richiesta con i dati personali da lei forniti.

La sua privacy è per noi un valore importante. Le assicuriamo che i suoi dati personali saranno trattati con la massima riservatezza. L'accesso ai dati personali sarà concesso solo ai dipendenti RONAL che hanno la necessità di esaminare i dati nell'ambito delle loro mansioni lavorative e solo in caso di stretta necessità. Qualsiasi informazione personale che identifica persone specifiche sarà rimossa dal database il prima possibile al termine del completamento della nostra indagine.

RONAL compie ogni sforzo per proteggere la privacy delle persone quando esamina i casi segnalati dalla linea diretta per la conformità (Compliance Hotline). Per ulteriori informazioni sulle modalità di trattamento dei dati personali da parte di RONAL sulla Compliance Hotline, consultare la presente Informativa sulla privacy.

In ottemperanza all'obbligo di fornire un'adeguata informativa ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati (Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 119 del 4.5.2016, pag. 1, e successive modifiche), di seguito GDPR, desideriamo informarla che:

1. Il titolare del trattamento dei suoi personali è l'entità del RONAL GROUP che riceve la segnalazione (si veda l'elenco di riferimento di seguito). Qualora siano coinvolte più entità, può essere stabilita una co-titolarità.
2. Per esercitare i diritti descritti in questo documento, si prega di contattare il rispettivo [esperto in materia di privacy](#) del rispettivo titolare del trattamento dei dati (entità del RONAL GROUP) nel proprio paese, che è disponibile al link fornito nella rete Intranet; se invece si è un/una whistleblower esterno/a e non si ha accesso all'elenco o non si conosce l'esperto in materia di privacy locale, è possibile utilizzare il punto di contatto indicato nell'informativa sulla privacy del sito web dell'entità del RONAL GROUP in questione. È anche possibile contattare il responsabile della protezione dei dati (DPO) del Gruppo indicato sul sito web del RONAL GROUP. L'elenco dei titolari del trattamento dei dati (entità del RONAL GROUP) è disponibile [qui](#) o al seguente indirizzo: <https://www.ronalgroup.com/it/sedi/>.

Si prega di osservare che la segnalazione non sarà necessariamente gestita a livello del Gruppo, poiché potrebbe, per vari motivi, essere trasmessa alla filiale interessata. Per questo motivo, il responsabile della protezione dei dati (del Gruppo) potrebbe non essere in grado di rispondere a tutte le domande specifiche.

3. I suoi dati personali saranno trattati al fine di gestire la divulgazione e per ulteriori indagini, ad esempio sulla cattiva condotta o sulla violazione che ha segnalato, nel rispetto degli obblighi legali del titolare del trattamento ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1, lettera c del GDPR in relazione alla direttiva sul whistleblowing (DIRETTIVA (UE) 2019/1937) (incluse le leggi locali), nonché sulla base del legittimo interesse a ricevere, verificare e investigare sulle segnalazioni di violazioni e cattiva condotta (ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1, lettera f del GDPR).
4. I suoi dati personali saranno trattati per il periodo indicato nella Politica di Whistleblowing del Gruppo, fino al raggiungimento dello scopo, a meno che le leggi locali non richiedano periodi di conservazione più lunghi o sulla base del legittimo interesse del Titolare del trattamento. Dopo la chiusura dell'indagine su un caso e il periodo di conservazione richiesto, i casi registrati saranno resi anonimi o eliminati. Per ulteriori informazioni sui periodi di conservazione dei dati nella sua area, contatti l'esperto locale in materia di privacy.
5. Il titolare del trattamento garantisce la riservatezza dei suoi dati, nell'ambito della segnalazione ricevuta. Pertanto, i suoi dati potranno essere condivisi solo con soggetti autorizzati dalla legge o con soggetti a cui il titolare del trattamento ha affidato il trattamento dei dati, ossia il nostro fornitore di servizi della piattaforma in Svizzera o un fornitore di servizi dedicato menzionato nell'Allegato 1.

Se la segnalazione non fosse anonima, il suo nome potrebbe essere rivelato alle persone che stanno indagando sulla segnalazione. In caso di segnalazione anonima, l'identità del/della whistleblower può essere rivelata, in casi eccezionali, alla persona alla persona interessata oggetto della segnalazione, in conformità alle leggi locali e alle norme sulla privacy.

6. Trattiamo solo i dati personali che sono indispensabili per ricevere una segnalazione in merito a una cattiva condotta o a una violazione, per valutarla, per condurre un'indagine e per intraprendere eventuali azioni successive. Qualora la segnalazione fornisca dati non necessari per l'esecuzione delle azioni di cui sopra, questi dati saranno cancellati e non saranno oggetto di ulteriore trattamento.

In particolare, trattiamo le seguenti categorie di dati:

- nome e cognome,
- posizione lavorativa o informazioni sul rapporto che lei ha o ha avuto con l'entità del RONAL GROUP in questione (se non è un/una dipendente),
- dati di contatto che lei ha fornito,
- la sua voce (se la segnalazione viene fatta per telefono e la chiamata viene registrata),
- Altri dati forniti nella notifica, se necessari per accettare o valutare la notifica o per intraprendere qualsiasi azione successiva.

Si prega di notare che i sistemi utilizzati dalle entità del RONAL GROUP consentono una segnalazione anonima, ma la segnalazione anonima può essere condizionata dall'ammissibilità

legale al singolo paese (si veda l'Allegato 1 alla Politica di whistleblowing del Gruppo per ulteriori informazioni).

7. Lei ha il diritto di richiedere l'accesso ai suoi dati personali, nonché di ottenerne la rettifica (emendamento). Lei ha anche il diritto di chiedere la cancellazione o la limitazione del trattamento, nonché di opporsi al trattamento, ma il diritto è previsto solo se l'ulteriore trattamento non è necessario per il titolare del trattamento per ottemperare ad un obbligo legale e non vi sono altri motivi legali prevalenti per il trattamento.
8. Lei ha il diritto di proporre un reclamo contro il trattamento effettuato dal titolare del trattamento all'autorità di controllo competente.
9. Il conferimento dei dati personali è facoltativo.
10. I suoi dati non saranno condivisi con un paese terzo o un'organizzazione internazionale o altre istituzioni non descritte sopra o nell'Allegato 1 della Politica (ad esempio, il fornitore di servizi nel caso del Regno Unito).
11. I suoi dati non saranno soggetti a profilazione o a processi decisionali automatizzati.

Stato dell'ultimo aggiornamento: 09.07.2024/V.1

2. Informativa sulla privacy per le persone menzionate in una segnalazione

Informativa sulla privacy destinata alle persone menzionate in una segnalazione (una persona a cui si riferisce la segnalazione o un/una testimone):

La informiamo che lei è stato/a menzionato/a in un reclamo presentato attraverso i canali di segnalazione dedicati del RONAL GROUP che include i suoi dati personali.

La sua privacy è per noi un valore importante. Le assicuriamo che i suoi dati personali saranno trattati con la massima riservatezza. L'accesso ai dati personali sarà concesso solo ai dipendenti RONAL che hanno la necessità di esaminare i dati nell'ambito delle loro mansioni lavorative e solo in caso di stretta necessità. Qualsiasi informazione personale che identifica persone specifiche sarà rimossa dal database il prima possibile al termine del completamento della nostra indagine.

RONAL compie ogni sforzo per proteggere la privacy delle persone quando esamina i casi segnalati dalla linea diretta per la conformità (Compliance Hotline). Per ulteriori informazioni sulle modalità di trattamento dei dati personali da parte di RONAL sulla linea diretta per la conformità, consultare la presente Informativa sulla privacy.

In ottemperanza all'obbligo di fornire un'adeguata informativa ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati (Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 119 del 4.5.2016, pag. 1, e successive modifiche), di seguito GDPR, desideriamo informarla che:

1. Il titolare del trattamento dei suoi dati personali è l'entità del RONAL GROUP che riceve la segnalazione. Nel caso in cui siano coinvolte più entità, può essere stabilita una co-titolarità.
2. Per esercitare i diritti descritti in questo documento, si prega di contattare il rispettivo [esperto in materia di privacy](#) del rispettivo titolare del trattamento dei dati (entità del RONAL GROUP) nel proprio paese, che è disponibile al link fornito nella rete Intranet; se invece si è un/una whistleblower esterno/a e non si ha accesso all'elenco o non si conosce l'esperto in materia di privacy locale, è possibile utilizzare il punto di contatto indicato nell'informativa sulla privacy del sito web dell'entità del RONAL GROUP in questione. È anche possibile contattare il responsabile della protezione dei dati (DPO) del Gruppo indicato sul sito web del RONAL GROUP. L'elenco dei titolari del trattamento dei dati (entità del RONAL GROUP) è disponibile [qui](#) o al seguente indirizzo: <https://www.ronalgroup.com/it/sedi/>.

Si prega di osservare che la segnalazione non sarà necessariamente gestita a livello del Gruppo, poiché potrebbe, per vari motivi, essere trasmessa alla filiale interessata. Per questo motivo, il responsabile della protezione dei dati (del Gruppo) potrebbe non essere in grado di rispondere a tutte le domande specifiche.

3. I suoi dati personali saranno trattati per finalità connesse alla cattiva condotta o alla violazione segnalata, tra cui, in particolare, per indagare sulla segnalazione, condurre indagini, registrare segnalazioni, intraprendere eventuali azioni successive, sulla base dell'obbligo legale del titolare del trattamento ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1, lettera c del GDPR, nonché sulla base del legittimo interesse a ricevere, verificare e indagare sulle segnalazioni di violazioni e cattiva condotta (ai sensi dell'articolo 6, paragrafo 1, lettera f del GDPR).
4. I suoi dati personali saranno trattati per il periodo indicato nella Politica di Whistleblowing del Gruppo, fino al raggiungimento dello scopo, a meno che le leggi locali non richiedano periodi di conservazione più lunghi o sulla base del legittimo interesse del Titolare del trattamento. Dopo la chiusura dell'indagine su un caso e il periodo di conservazione richiesto, i casi registrati saranno resi anonimi o eliminati. Per ulteriori informazioni sui periodi di conservazione dei dati nella sua area, contatti l'esperto locale in materia di privacy.
5. Il titolare del trattamento garantisce la riservatezza dei suoi dati, nell'ambito della segnalazione ricevuta. Pertanto, i suoi dati potranno essere condivisi solo con soggetti autorizzati dalla legge o con soggetti a cui il titolare del trattamento ha affidato il trattamento dei dati, ossia il nostro fornitore di servizi della piattaforma (EQS) in Svizzera o un fornitore di servizi dedicato menzionato nell'Allegato 1. In caso di segnalazione anonima, l'identità del/della whistleblower può essere rivelata, in casi eccezionali, alla persona alla persona interessata oggetto della segnalazione, in conformità alle leggi locali e alle norme sulla privacy.
6. Trattiamo solo i dati personali che sono indispensabili per ricevere una segnalazione in merito a una cattiva condotta o a una violazione, per valutarla, per condurre un'indagine e per intraprendere eventuali azioni successive. Qualora la segnalazione fornisca dati non necessari per l'esecuzione delle azioni di cui sopra, questi dati saranno cancellati e non saranno oggetto di ulteriore trattamento.

In particolare, trattiamo le seguenti categorie di dati:

- nome e cognome,
 - dati di contatto che ci sono stati forniti,
 - altri dati forniti nella notifica, se necessari per accettare o valutare la notifica o per intraprendere qualsiasi azione successiva in relazione al caso segnalato.
7. Abbiamo ottenuto i suoi dati dalla persona che ha segnalato una cattiva condotta o una (presunta) violazione.
 8. Lei ha il diritto di richiedere l'accesso ai suoi dati personali, nonché di ottenerne la rettifica (emendamento). Lei ha anche il diritto di chiedere la delezione o la limitazione del trattamento, nonché di opporsi al trattamento, ma il diritto è previsto solo se l'ulteriore trattamento non è necessario per il titolare del trattamento per ottemperare ad un obbligo legale e non vi sono altri motivi legali prevalenti per il trattamento.

9. Lei ha il diritto di presentare un reclamo contro il trattamento effettuato dal titolare del trattamento all'autorità di controllo competente del proprio paese.
10. I suoi dati non saranno condivisi con un paese terzo o un'organizzazione internazionale o altre istituzioni non descritte sopra o nell'Allegato 1 (ad esempio, il fornitore di servizi nel caso del Regno Unito).
11. I suoi dati non saranno soggetti a profilazione o a processi decisionali automatizzati.

Stato dell'ultimo aggiornamento: 09.07.2024/V.1